

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LONG XUYỀN
TỈNH AN GIANG**

Bản án số: 100/2018/HSST
Ngày: 13/9/2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LONG XUYỀN, TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Văn Vũ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đặng Hữu Tấn.

2. Bà Mai Thị Ngọc Hân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Quốc Trung.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Xuyên tham gia phiên tòa: Bà Phạm Huỳnh Ngọc Thi – Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 13 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 100/2018/HSST ngày 29 tháng 8 năm 2018 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 96/2018/HSST ngày 31 tháng 8 năm 2018, đối với bị cáo:

1/. Nguyễn Hoàng T, sinh ngày 23/4/1990 tại CP, tỉnh An Giang; Nơi đăng ký HKTT: Tổ 31, ấp V, xã VT, huyện C, tỉnh An Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Phật giáo Hòa Hảo; Nghề nghiệp: Lái xe; Học lực: 11/12; Cha: Nguyễn VL, sinh năm 1968; Mẹ: Trần Thị Thu Th, sinh năm 1968; Bị cáo chung sống như vợ chồng với Nguyễn Thị Kim Ng, sinh năm 1994; Tiền án: Không.

Tiền sự:

+ Ngày 23/10/2017, bị Chi cục Quản lý thị trường tỉnh An Giang xử phạt vi phạm hành chính 20.000.000 đồng về hành vi “Kinh doanh hàng H nhập lậu”, đã nộp phạt vào ngày 25/10/2017.

+ Ngày 21/12/2017, bị Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang xử phạt vi phạm hành chính 88.000.000 đồng về hành vi “Kinh doanh hàng H nhập lậu”.

- Bị cáo bị tạm giam từ ngày 26/4/2018 tại Trại giam Công an tỉnh An Giang đến ngày 23/5/2018 chuyển đến Nhà tạm giữ Công an thành phố LX cho đến nay.

2/. Nguyễn Văn TH (tên gọi khác **H**), sinh ngày 24/6/1988 tại CD, tỉnh An Giang; Nơi đăng ký HKTT: Số 606, tổ 14, khóm VC, phường V, thành phố CD, tỉnh An Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: đạo Phật; Nghề nghiệp: Làm thuê; Học lực: 01/12; Cha: Nguyễn Văn S, sinh năm 1949; Mẹ: Nguyễn Thị L, sinh năm 1954; Vợ: Nguyễn Thị Ngọc HN, sinh năm 1989; có 01 con sinh năm 2011; Tiền án: Không.

Tiền sự: Ngày 18/12/2017, bị Công an thành phố CD, tỉnh An Giang xử phạt vi phạm hành chính 2.500.000 đồng về hành vi “Dùng vũ khí đánh người khác gây thương tích”, đã nộp phạt vào ngày 12/12/2017.

- Bị cáo bị tạm giam từ ngày 26/4/2018 tại Trại giam Công an tỉnh An Giang đến ngày 23/5/2018 chuyển đến Nhà tạm giữ Công an thành phố LX cho đến nay.

- Các bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/. Ông **Hồ Trường H**, sinh năm 1984; địa chỉ: Tổ 8, ấp VT, thị trấn C, huyện P, tỉnh An Giang. Có mặt.

2/. Ông **Phan Văn L**, sinh năm 1966; địa chỉ: Số 248, khóm CL1, phường V, thành phố CD, tỉnh An Giang. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án như sau:

Khoảng 02 giờ 15 phút ngày 26/4/2018, nhận được tố giác về tội phạm của quần chúng nhân dân, Phòng cảnh sát Kinh tế Công an tỉnh An Giang phối hợp Cảnh sát Giao thông đường bộ Công an tỉnh An Giang kiểm tra hành chính xe ô tô tải, biển số 67C-070.87 do Nguyễn Hoàng T điều khiển trên đường HV, phường ML, thành phố LX, ngồi ghế phía trước bên phải là Nguyễn Văn TH. Qua kiểm tra, Công an phát hiện trên xe có chở thuốc lá điều nhập lậu các hiệu Hero, Jet, Nelson, Ram và Scott nên đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tang vật thu giữ gồm: 32.000 bao (mỗi bao 20 điếu) thuốc lá điều nhập lậu các hiệu Hero, Jet, Nelson, Ram và Scott, xe ô tô tải biển số 67C-070.87, 04 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 6, Samsung Prime, Nokia 1010, Nokia 1280, giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện giao thông cơ giới đường bộ, 02 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện xe ô tô biển số 67C-070.87, giấy chứng minh

nhân dân, giấy phép lái xe hạng A1, giấy phép lái xe hạng D mang tên Nguyễn Hoàng T.

Tại bản cáo trạng số 101/CT-VKS ngày 29/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang truy tố bị cáo **Nguyễn Hoàng T** và **Nguyễn Văn TH** về tội “*Vận chuyển hàng cấm*” theo *điểm b khoản 3 Điều 191* Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa xét xử sơ thẩm:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang luận tội:

Bị cáo Nguyễn Hoàng T và Nguyễn Văn TH đã khai nhận hành vi phạm tội của bản thân như nội dung cáo trạng đã công bố. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của chính các bị cáo trong quá trình điều tra vụ án, phù hợp lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác được cơ quan điều tra thu thập hợp pháp được kiểm chứng tại phiên tòa hôm nay. Do đó, có đủ căn cứ khẳng định cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Xuyên truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 nên đề nghị:

* Về hình phạt: Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt:

- Bị cáo Nguyễn Hoàng T từ 06 năm đến 07 năm tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”.

- Bị cáo Nguyễn Văn TH từ 05 năm đến 06 năm tù về tội “Vận chuyển hàng cấm”.

- Áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật hình sự 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

* Biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 46, Điều 47, Điều 48 BLHS, Điều 106 BLTTHS đề nghị:

- Tịch thu tiêu hủy tổng cộng 32.000 bao thuốc lá điều nhập lậu các hiệu Hero, Jet, Nelson, Scott, Ram là hàng cấm, không có giá trị sử dụng.

- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1010, bên trong có 01 sim điện thoại số 0945.098.765; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 6, bên trong có 01 sim điện thoại số 0977.633.161 của Nguyễn Hoàng T là công cụ bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1280, bên trong có 01 sim điện thoại số 01298.887.769 của Nguyễn Văn TH là công cụ bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

- Trả lại cho ông Phan Văn L: 01 xe ô tô biển số 67C-070.87; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô; 01 giấy chứng nhận kiểm định; 02 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện là tài sản của ông Lực, do ông Lực không biết bị cáo sử dụng xe này để vận chuyển hàng cấm.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Hoàng T: 01 giấy chứng minh nhân dân, 01 giấy phép lái xe hạng D, 01 giấy phép lái xe hạng A1 là tài sản của bị cáo, không liên quan đến vụ án.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn TH: 01 điện thoại di động hiệu Samsung Prime, bên trong có 01 sim điện thoại số 0971.596.978 là tài sản của bị cáo, không liên quan đến vụ án.

- Bị cáo Nguyễn Hoàng T và Nguyễn Văn TH khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố. Bị cáo không tranh luận với bản luận tội của Kiểm sát viên và nói sau cùng xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

[1] Về tố tụng: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Phan Văn L có đơn xin vắng mặt phiên tòa xét xử vụ án đồng thời ông Lực đã có lời khai tại hồ sơ vụ án; do đó, Tòa án không hoãn phiên tòa hôm nay theo quy định tại khoản 1 Điều 292 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

[2] Về trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Nguyễn Hoàng T sinh ngày 23/4/1990 và bị cáo Nguyễn Văn TH sinh ngày 24/6/1988, tại thời điểm các bị cáo bị phát hiện vận chuyển hành H nhập lậu đã trên 18 tuổi; theo quy định tại Điều 12 Bộ luật hình sự thì bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về mọi tội phạm đã thực hiện nên việc khởi tố, điều tra, truy tố và xét xử đối với bị cáo là có căn cứ.

Bị cáo Nguyễn Hoàng T và bị cáo Nguyễn Văn TH khai nhận vào ngày 26/4/2018, các bị cáo đã nhận vận chuyển thuốc lá điều nhập lậu để nhận tiền công của một thanh niên tên N không rõ họ, địa chỉ. Bị cáo Hoàng T đã nhận xe ô tô biển số 67C-070.87 do N thuê và điều khiển đến khu vực C, phường NS, thành phố CD nhận thuốc lá điều nhập lậu từ 02 người không rõ họ, tên, địa chỉ và vác lên xe vận chuyển đến thành phố LX. Đến khoảng 02 giờ 15 phút thì bị phát hiện trên xe có 14.000 bao thuốc lá điều hiệu Hero, 13.000 bao thuốc lá hiệu Jet, 3.000 bao thuốc lá hiệu Nelson, 1.000 bao thuốc lá hiệu Scott và 1.000 bao thuốc lá hiệu Ram.

Luật quy định người nào tàng trữ, vận chuyển hành cấm thuộc một trong các trường hợp sau đây, nếu không thuộc trường hợp quy định tại các điều 232, 234, 239, 244, 246, 249, 250, 253, 254, 304, 305, 306, 309 và 311 của Bộ luật

này, thì bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 300.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm... và phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm, trong đó có trường hợp là thuốc lá điều nhập lậu 4.500 bao trở lên.

Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đủ căn cứ kết luận bị cáo Nguyễn Hoàng T và Nguyễn Văn TH đã vận chuyển 32.000 bao thuốc lá điều nhập lậu là phạm tội.

Do đó, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Xuyên truy tố bị cáo Nguyễn Hoàng T và Nguyễn Văn TH về tội “Vận chuyển hàng cấm” theo điểm b khoản 3 Điều 191 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[3] Về nhân thân, tính chất mức độ của hành vi phạm tội và tình tiết tăng nặng giảm nhẹ:

Các bị cáo Nguyễn Hoàng T và Nguyễn Văn TH là những người đã trưởng thành nên nhận thức và điều khiển được hành vi của mình; các bị cáo có sức khỏe và việc làm chính đáng để tạo ra của cải nhưng do tham lam muốn có tiền nhanh chóng nên bị cáo đã cố tình phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm, xâm phạm trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước, gây hoang mang cho người mua bán chân chính, ảnh hưởng đến đời sống bình thường của xã hội.

Vì vậy, cần phải xử lý nghiêm đối với bị cáo để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người tốt, sống có ích cho bản thân, gia đình và xã hội; đồng thời góp phần vào việc phòng chống tội phạm.

Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Các bị cáo đã thành khẩn khai báo, tỏ thái độ ăn năn hối cải đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, h, i, s khoản 1 và 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 nên cần được xem xét khi quyết định mức hình phạt đối với các bị cáo.

Bị cáo Hoàng T do người tên Nam thuê và cũng là người kêu bị cáo Hoàng T điện thoại cho bị cáo TH theo làm phụ xế cho bị cáo Hoàng T. Thấy, giữa bị cáo Hoàng T và bị cáo TH không có bàn bạc trước, không phân công cho nhau nên tính chất, mức độ phạm tội như nhau.

[4] Về xử lý vật chứng:

Đối với 14.000 bao thuốc lá hiệu Hero, 13.000 bao thuốc lá hiệu Jet, 3.000 bao thuốc lá hiệu Nelson, 1.000 bao thuốc lá hiệu Scott và 1.000 bao thuốc lá hiệu Ram là những hàng H được nhập lậu là hàng cấm nên là tang vật của vụ án.

Đối với 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1010; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 6; 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1280, các bị cáo sử dụng 03 điện

thoại này liên lạc với nhau để thực hiện tội phạm nên được xác định là công cụ, phương tiện sử dụng vào việc phạm tội.

Đối với 01 (một) xe ô tô biển số 67C-070.8701 xe ô tô biển số 67C-070.87; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô; 01 giấy chứng nhận kiểm định; 02 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện là của ông Hồ Trường H; ông Hận đã bán lại xe này cho ông Phan Văn L và giữa ông Hận và ông Lực đều xác định có việc mua bán chiếc xe ô tô này. Ông Lực không biết việc tên Nam thuê xe của ông để cất giấu, vận chuyển hàng cấm nên không được xem là công cụ, phương tiện của bị cáo.

- Đối với 01 giấy chứng minh nhân dân, 01 giấy phép lái xe hạng D, 01 giấy phép lái xe hạng A1 là tài sản của bị cáo Nguyễn Hoàng T không liên quan đến vụ án.

- Đối với 01 điện thoại di động hiệu Samsung Prime, bên trong có 01 sim điện thoại số 0971.596.978 là tài sản của bị cáo Nguyễn Văn TH, không sử dụng vào việc thực hiện tội phạm nên không liên quan đến vụ án.

Vì vậy, chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Long Xuyên về xử lý vật chứng.

[5] Về án phí sơ thẩm:

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Hoàng T** và **Nguyễn Văn TH** phạm tội “**Vận chuyển hàng cấm**”.

[1] **Căn cứ:** Điểm c khoản 3 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 38 và Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt:

Bị cáo **Nguyễn Hoàng T** 05 (năm) tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 26/4/2018.

Căn cứ: Điểm c khoản 3 Điều 191; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 38 và Điều 58 Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt: Bị cáo **Nguyễn Văn TH** 05 (năm) tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 26/4/2018.

[2] Về xử lý vật chứng:

Căn cứ: Điều 46, Điều 47 và Điều 48 Bộ luật hình sự 2015; Điều 106; Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

- Tịch thu tiêu hủy 14.000 bao thuốc lá điều hiệu Hero, 13.000 bao thuốc lá hiệu Jet, 3.000 bao thuốc lá điều hiệu Nelson, 1.000 bao thuốc lá hiệu Scott và 1.000 bao thuốc lá hiệu Ram.

- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1010, bên trong có 01 sim điện thoại số 0945.098.765; 01 điện thoại di động hiệu Iphone 6, bên trong có 01 sim điện thoại số 0977.633.161 của Nguyễn Hoàng T.

- Tịch thu sung quỹ 01 điện thoại di động hiệu Nokia 1280, bên trong có 01 sim điện thoại số 01298.887.769 của Nguyễn Văn TH.

- Trả lại cho ông Phan Văn L: 01 xe ô tô biển số 67C-070.87; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 004808; 01 giấy chứng nhận kiểm định số 2502656; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số 180435573/OTOTN.7 tên Hồ Trường H; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện của chủ xe ô tô số 17083520/OTOTN.4 tên Hồ Trường H.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Hoàng T: 01 giấy chứng minh nhân dân số 351856144; 01 giấy phép lái xe hạng D số 890169017250; 01 giấy phép lái xe hạng A1 số AP669371.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Văn TH: 01 điện thoại di động hiệu Samsung Prime, số IMEI 1: 353415/08/832218/8, IMEI 2: 353416/08/832218/6 bên trong có 01 sim điện thoại số 0971.596.978 (bị nứt màn hình).

(Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 05/9/2018).

[3] Về án phí:

Căn cứ: Khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

- Bị cáo nộp 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí Hình sự sơ thẩm.

[4] Về quyền kháng cáo:

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án theo quy định của luật.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- Người tham gia tố tụng;
- TAND tỉnh AG;
- VKSND TPLX;
- Công an TPLX;
- THA DS TPLX;
- Văn phòng;
- Lưu hồ sơ./

Võ Văn Vũ

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Võ Văn Vũ